

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**van 10 juni 2004****in zaak T-276/01, Mély Garroni tegen Europees Parlement** ⁽¹⁾**(Ambtenaren — Hulpfunctionaris — Conferentietolk — Artikel 74 van Regeling andere personeelsleden — Einde van aanstelling)**

(2004/C 228/81)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-276/01, Mély Garroni, wonende te Rome (Italië), vertegenwoordigd door G. Vandersanden, advocaat, tegen Europees Parlement (gemachtigden: H. von Herten en J. de Wachter, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg), betreffende een beroep strekkende tot, enerzijds, nietigverklaring van het besluit om geen conferentietolken van meer dan 65 jaar meer aan te stellen, en anderzijds, schadevergoeding, heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: R. García-Valdecasas, kamerpresident, P. Lindh en J. D. Cooke, rechters; griffier: J. Palacio González, hoofdadministrateur, op 10 juni 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verklaart nietig besluit van het Parlement van 24 januari 2001 en het besluit van het Parlement van 20 juli 2001 houdende afwijzing van verzoeksters klacht.
- 2) Verwerpt het beroep voor het overige.
- 3) Verstaat dat het Parlement alle kosten zal dragen.

⁽¹⁾ PB C 3 van 5.1.2002.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**van 10 juni 2004****in zaak T-307/01, Jean-Paul François tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen** ⁽¹⁾**(Ambtenaren — Tuchtregeling — Plaatsing in lagere salaristrap — Overeenkomst inzake bewaking van gebouwen van Commissie — Redelijke termijn — Strafprocedure — Beroep tot schadevergoeding)**

(2004/C 228/82)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-307/01, Jean-Paul François, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Wavre (België), vertegenwoordigd door A. Colson, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: J. Currall, bijgestaan door B. Wägenbaur, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg), betreffende een beroep tot, enerzijds, nietigverklaring van het besluit van de Commissie van 5 april 2001 waarbij verzoeker bij wege van tuchtmaatregel een salaristrap lager werd geplaatst, en anderzijds vergoeding van de materiële en immateriële schade die verzoeker stelt te hebben

geleden, heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: P. Lindh, kamerpresident, R. García-Valdecasas en J. D. Cooke, rechters; griffier: I. Natsinas, administrateur, op 10 juni 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. Verklaart nietig het besluit van 5 april 2001 waarbij verzoeker bij wege van tuchtmaatregel een salaristrap lager werd geplaatst.
2. Veroordeelt de Commissie tot betaling aan verzoeker van een bedrag van 8 000 euro ter vergoeding van de immateriële schade die deze heeft geleden.
3. Verstaat dat de Commissie alle kosten zal dragen.

⁽¹⁾ PB C 56 van 2.3.2002.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG**van 22 juni 2004****in zaak T-185/02, Claude Ruiz-Picasso e.a. tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)** ⁽¹⁾**(Gemeenschapsmerk — Verordening (EG) nr. 40/94 — Oppositie — Verwaringsgevaar — Aanvraag voor woordmerk PICARO als gemeenschapsmerk — Ouder woordmerk PICASSO)**

(2004/C 228/83)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-185/02, Claude Ruiz-Picasso, wonende te Parijs (Frankrijk), Paloma Ruiz-Picasso, wonende te Londen (Verenigd Koninkrijk), Maya Widmaier-Picasso, wonende te Parijs, Marina Ruiz-Picasso, wonende te Genève (Zwitserland), Bernard Ruiz-Picasso, wonende te Parijs, allen vertegenwoordigd door C. Gielen, advocaat, tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (gemachtigden: G. Schneider en U. Pfléghar), andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het BHIM: Daimler-Chrysler AG, gevestigd te Stuttgart (Duitsland), vertegenwoordigd door S. Völker, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, betreffende een beroep tegen de beslissing van de derde kamer van beroep van het BHIM van 18 maart 2002 (zaak R 0247/2001-3), betreffende een oppositieprocedure tussen Succession Picasso en DaimlerChrysler AG, heeft het Gerecht (Tweede kamer), samengesteld als volgt: N. J. Forwood, kamerpresident, J. Pirrung en A. W. H. Meij, rechters; griffier: D. Christensen, administrateur, op 22 juni 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verwerpt het beroep.
- 2) Verwijst verzoekers in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 202 van 24.08.2002.